

Rác cháy được (可燃ごみ)

- ① Rác tươi ② Giấy ③ Vải ④ Cỏ, cây
- ⑤ Gói hút ẩm ⑥ Chất bảo quản lạnh
- ⑦ Miếng làm ẩm (giữ nhiệt) ⑧ Tã giấy
- ⑨ Dầu lọc thuốc lá

【Lưu ý:】Rác tươi hãy vắt hết nước.

- Vui lòng vứt rác trước 7:30 của ngày thu gom rác.
- Vui lòng dùng túi rác đúng với loại rác. Hãy ghi tên của mình vào túi rác.
- Nơi vứt rác tái chế khác với nơi vứt rác cháy được và không cháy được



Vỏ lon (カン類)

- ① Vỏ lon của đồ uống ② Vỏ lon chứa thực phẩm
- ③ Vỏ lon nhỏ ④ Lon (thùng, can) dầu
- ⑤ Lon (thùng, can) sơn ⑥ Bình gas mini
- ⑦ Bình xịt, bình phun
- ⑧ Dao cạo râu • Dao rọc giấy ⑨ Kim loại (Kim băng • Đồ kẹp bằng kim loại • Kim may đồ • Đinh • Ốc vít)

【Lưu ý:】Các loại vật nhọn vui lòng cho vào thùng nhôm (dao nhọn vui lòng phân chia vào loại 「Rác công kênh」). Bên ngoài thùng hãy viết 「きけん」. Các loại bình xịt hãy cố gắng dùng hết. Không cần thiết phải mở hoặc cạy.

Rác nhựa (dùng để đựng) (プラスチック容器)

- ① Chai nhựa ② Khay (cá, thịt)
- ③ Túi nhựa, nilon • Hộp (thùng) xốp
- ④ Cốc, ly (dùng để chứa bánh plan, yaourt)

【Lưu ý:】Vui lòng dùng hết bên trong và rửa sạch, sau đó hãy phơi khô. Nếu không thể rửa sạch được hãy cho vào túi 「Rác cháy được」. Vui lòng tháo nắp và bóc nhãn của chai nhựa.

Các loại chai sành (ビン類)

- ① Chai sành chứa đồ uống
- Chai sành chứa thực phẩm
- ② Đồ gốm (Đĩa • Ly uống trà)
- Ly (cốc) bằng thủy tinh
- ③ Bình hoa ④ Chậu cây

【Lưu ý:】Hãy tháo nắp và rửa sạch bên trong. Các mảnh vỡ hãy cho vào bên trong và bọc thêm một túi rác bên ngoài. Cố gắng khi cho vào thùng để túi rác bị rách.

Rác nhựa (プラスチック製品)
(thành phẩm và sản phẩm được làm bằng nhựa)

- ① Văn phòng phẩm ② Đồ chơi ③ Đĩa CD
- ④ Bàn chải đánh răng
- ⑤ Túi nilon và các thành phẩm được làm từ cao su (Giày • Cặp • Thắt lưng)

【Lưu ý:】Pin khô vui lòng phân chia thành 「Rác có hại」

Rác công kênh (粗大ごみ)

- ① Ấm nước • Nồi • Chảo
- ② Kéo, Cưa
- ③ Dù (ô) ④ Xe đạp
- ⑤ Đồ dùng gia đình (cỡ nhỏ)
- ⑥ Thiết bị điện gia đình (cỡ nhỏ)

Rác có hại (有害ごみ)

- ① Pin khô (pin sử dụng 1 lần) các loại pin (pin điện thoại, v.v)
- ② Bóng đèn huỳnh quang • Bóng đèn tròn
- ③ Gương

【Lưu ý:】Bóng đèn huỳnh quang và các vật dụng khác hãy cho vào hộp đựng và cố gắng dùng để bị vỡ, v.v sau đó hãy cho vào túi nilon và dùng để bị rách. Phía bên ngoài túi hãy viết 「ゆうがい」.

Rác tái chế (資源ごみ)

- ① Tờ báo • Tờ rơi ② Tạp chí • Sách
- ③ Thùng carton ④ Hộp giấy
- ⑤ Quần áo • Vải

【Lưu ý:】Vui lòng dùng dây buộc lại. Rác ướt và bẩn hãy cho vào túi 「Rác cháy được」.

【Lưu ý:】Khi muốn vứt rác số lượng nhiều và rác cỡ lớn hãy tự mình đem đến

【Trung tâm thu gom rác tái chế】
0856-77-1568

Trước khi đi hãy gọi điện trao đổi.

- ① Rác gia đình (cỡ lớn) ② Thảm
- ③ Chăn giày • Chăn lông mỏng
- ④ Ghế sofa ⑤ Giường

※ Thứ 2 ~ thứ 6 (8:30 ~ 16:30)
Thứ 7 của tuần thứ 2, 3, 4 (8:30 ~ 11:30)
※ Trừ ngày lễ

Nếu có điều gì không hiểu, hãy gọi điện hỏi
☎0856-77-1113

Thiết bị điện gia dụng tái chế (家電リサイクル品)

※Không thu gom • Tivi • Máy điều hòa
Tủ lạnh • Tủ đông • Máy giặt • Máy sấy quần áo

Rác cấm vứt (出してはいけないもの)

Máy móc nông nghiệp • Bạt, màng phủ nông nghiệp
Hóa chất nông nghiệp • Lốp xe
Sạc dự phòng, bình ác quy
Dầu nhớt • Thùng phuy, bình cứu hỏa

Tháng 4

Thứ 2	Thứ 3	Thứ 4	Thứ 5	Thứ 6	Thứ 7	Chủ nhật
1	2	3	4	5	6	7
Rác cháy được				Rác cháy được	Rác nhựa (dùng để đựng) Các loại chai sành	
8	9	10	11	12	13	14
Rác cháy được				Rác cháy được		
15	16	17	18	19	20	21
Rác cháy được				Rác cháy được	Vỏ lon Rác nhựa Rác có hại Rác công kênh Rác nhựa (dùng để đựng)	
22	23	24	25	26	27	28
Rác cháy được				Rác cháy được		
29	30					
Rác cháy được						

Tháng 5

Thứ 2	Thứ 3	Thứ 4	Thứ 5	Thứ 6	Thứ 7	Chủ nhật
		1	2	3	4	5
				Rác cháy được	Rác nhựa (dùng để đựng) Các loại chai sành	
6	7	8	9	10	11	12
Rác cháy được				Rác cháy được		
13	14	15	16	17	18	19
Rác cháy được				Rác cháy được	Vỏ lon Rác nhựa Rác có hại Rác công kênh Rác nhựa (dùng để đựng)	
20	21	22	23	24	25	26
Rác cháy được				Rác cháy được		
27	28	29	30	31		
Rác cháy được				Rác cháy được		

Tháng 6

Thứ 2	Thứ 3	Thứ 4	Thứ 5	Thứ 6	Thứ 7	Chủ nhật
					1	2
					Rác nhựa (dùng để đựng) Các loại chai sành	
3	4	5	6	7	8	9
Rác cháy được				Rác cháy được		Rác tái chế
10	11	12	13	14	15	16
Rác cháy được				Rác cháy được	Vỏ lon Rác nhựa Rác có hại Rác công kênh Rác nhựa (dùng để đựng)	
17	18	19	20	21	22	23
Rác cháy được				Rác cháy được		
24	25	26	27	28	29	30
Rác cháy được				Rác cháy được		

Tháng 7

Thứ 2	Thứ 3	Thứ 4	Thứ 5	Thứ 6	Thứ 7	Chủ nhật
1	2	3	4	5	6	7
Rác cháy được				Rác cháy được	Rác nhựa (dùng để đựng) Các loại chai sành	
8	9	10	11	12	13	14
Rác cháy được				Rác cháy được		
15	16	17	18	19	20	21
Rác cháy được				Rác cháy được	Vỏ lon Rác nhựa Rác có hại Rác công kênh Rác nhựa (dùng để đựng)	
22	23	24	25	26	27	28
Rác cháy được				Rác cháy được		
29	30	31				
Rác cháy được						

Tháng 8

Thứ 2	Thứ 3	Thứ 4	Thứ 5	Thứ 6	Thứ 7	Chủ nhật
			1	2	3	4
				Rác cháy được	Rác nhựa (dùng để đựng) Các loại chai sành	
5	6	7	8	9	10	11
Rác cháy được				Rác cháy được		
12	13	14	15	16	17	18
Rác cháy được				Rác cháy được	Vỏ lon Rác nhựa Rác có hại Rác công kênh Rác nhựa (dùng để đựng)	
19	20	21	22	23	24	25
Rác cháy được				Rác cháy được		
26	27	28	29	30	31	
Rác cháy được				Rác cháy được		

Tháng 9

Thứ 2	Thứ 3	Thứ 4	Thứ 5	Thứ 6	Thứ 7	Chủ nhật
						1
2	3	4	5	6	7	8
Rác cháy được				Rác cháy được	Rác nhựa (dùng để đựng) Các loại chai sành	
9	10	11	12	13	14	15
Rác cháy được				Rác cháy được		Rác tái chế
16	17	18	19	20	21	22
Rác cháy được				Rác cháy được	Vỏ lon Rác nhựa Rác có hại Rác công kênh Rác nhựa (dùng để đựng)	
23	24	25	26	27	28	29
Rác cháy được				Rác cháy được		
30						
Rác cháy được						

Rác cháy được (可燃ごみ)

- ① Rác tươi ② Giấy ③ Vải ④ Cỏ, cây
- ⑤ Gói hút ẩm ⑥ Chất bảo quản lạnh
- ⑦ Miếng làm ẩm (giữ nhiệt) ⑧ Tã giấy
- ⑨ Đầu lọc thuốc lá

【Lưu ý:】 Rác tươi hãy vắt hết nước.

Vỏ lon (カン類)

- ① Vỏ lon của đồ uống ② Vỏ lon chứa thực phẩm
- ③ Vỏ lon nhỏ ④ Lon (thùng, can) dầu
- ⑤ Lon (thùng, can) sơn ⑥ Bình gas mini
- ⑦ Bình xịt, bình phun
- ⑧ Dao cạo râu・Dao rọc giấy ⑨ Kim loại (Kim băng・Đồ kẹp bằng kim loại・Kim may đồ・Đinh・Ốc vít)

【Lưu ý:】 Các loại vật nhọn vui lòng cho vào thùng nhôm (dao nhọn vui lòng phân chia vào loại 「Rác công kênh」). Bên ngoài thùng hãy viết 「きけん」. Các loại bình xịt hãy cố gắng dùng hết. Không cần thiết phải mở hoặc cạy.

Rác có hại (有害ごみ)

- ① Pin khô (pin sử dụng 1 lần) các loại pin (pin điện thoại.v.v)
- ② Bóng đèn huỳnh quang・Bóng đèn tròn
- ③ Gương

【Lưu ý:】 Bóng đèn huỳnh quang và các vật dụng khác hãy cho vào hộp đựng và cố gắng dùng để bị vỡ.v.v sau đó hãy cho vào túi nilon và dùng để bị rách. Phía bên ngoài túi hãy viết 「ゆうがい」.

Thiết bị điện gia dụng tái chế (家電リサイクル品)

※ Không thu gom ・ Tivi ・ Máy điều hòa Tủ lạnh ・ Tủ đông ・ Máy giặt ・ Máy sấy quần áo

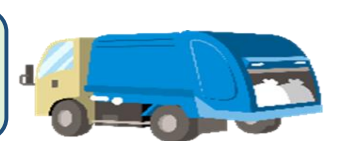
Tháng 10

Thứ 2	Thứ 3	Thứ 4	Thứ 5	Thứ 6	Thứ 7	Chủ nhật
	1	2	3	4 Rác cháy được	5 Rác nhựa (dùng để đựng) Các loại chai sành	6
7 Rác cháy được	8	9	10	11 Rác cháy được	12	13
14 Rác cháy được	15	16	17	18 Rác cháy được	19 Vỏ lon Rác nhựa	20 Rác công kênh Rác có hại Rác nhựa (dùng để đựng)
21 Rác cháy được	22	23	24	25 Rác cháy được	26	27
28 Rác cháy được	29	30	31			

Tháng 1

Thứ 2	Thứ 3	Thứ 4	Thứ 5	Thứ 6	Thứ 7	Chủ nhật
		1	2	3	4 Rác nhựa (dùng để đựng) Các loại chai sành	5
6 Rác cháy được	7	8	9	10 Rác cháy được	11	12
13 Rác cháy được	14	15	16	17 Rác cháy được	18 Vỏ lon Rác nhựa	19 Rác công kênh Rác có hại Rác nhựa (dùng để đựng)
20 Rác cháy được	21	22	23	24 Rác cháy được	25	26
27 Rác cháy được	28	29	30	31 Rác cháy được		

- Vui lòng vứt rác trước 7:30 của ngày thu gom rác.
- Vui lòng dùng túi rác đúng với loại rác. Hãy ghi tên của mình vào túi rác.
- Nơi vứt rác tái chế khác với nơi vứt rác cháy được và không cháy được



Rác nhựa (dùng để đựng) (プラスチック容器)

- ① Chai nhựa ② Khay (cá, thịt)
- ③ Túi nhựa, nilon・Hộp (thùng) xốp
- ④ Cốc, ly (dùng để chứa bánh plan, yaourt)

【Lưu ý:】 Vui lòng dùng hết bên trong và rửa sạch, sau đó hãy phơi khô. Nếu không thể rửa sạch được hãy cho vào túi 「Rác cháy được」. Vui lòng tháo nắp và bóc nhãn của chai nhựa.

Rác nhựa (プラスチック製品) (thành phẩm và sản phẩm được làm bằng nhựa)

- ① Văn phòng phẩm ② Đồ chơi ③ Đĩa CD
- ④ Bàn chải đánh răng
- ⑤ Túi nilon và các thành phẩm được làm từ cao su (Giày・Cặp・Thắt lưng)

【Lưu ý:】 Pin khô vui lòng phân chia thành 「Rác có hại」

Rác tái chế (資源ごみ)

- ① Tờ báo・Tờ rơi ② Tạp chí・Sách
- ③ Thùng carton ④ Hộp giấy
- ⑤ Quần áo・Vải

【Lưu ý:】 Vui lòng dùng dây buộc lại. Rác ướt và bẩn hãy cho vào túi 「Rác cháy được」.

Rác cấm vứt (出してはいけないもの)

Máy móc nông nghiệp・Bạt, màng phủ nông nghiệp
Hóa chất nông nghiệp・Lốp xe
Sạc dự phòng, bình ắc quy
Dầu nhớt・Thùng phuy, bình cứu hỏa

Tháng 11

Thứ 2	Thứ 3	Thứ 4	Thứ 5	Thứ 6	Thứ 7	Chủ nhật
				1 Rác cháy được	2 Rác nhựa (dùng để đựng) Các loại chai sành	3
4 Rác cháy được	5	6	7	8 Rác cháy được	9	10
11 Rác cháy được	12	13	14	15 Rác cháy được	16 Vỏ lon Rác nhựa	17 Rác công kênh Rác có hại Rác nhựa (dùng để đựng)
18 Rác cháy được	19	20	21	22 Rác cháy được	23	24
25 Rác cháy được	26	27	28	29 Rác cháy được	30	

Tháng 2

Thứ 2	Thứ 3	Thứ 4	Thứ 5	Thứ 6	Thứ 7	Chủ nhật
					1 Rác nhựa (dùng để đựng) Các loại chai sành	2
3 Rác cháy được	4	5	6	7 Rác cháy được	8	9
10 Rác cháy được	11	12	13	14 Rác cháy được	15 Vỏ lon Rác nhựa	16 Rác công kênh Rác có hại Rác nhựa (dùng để đựng)
17 Rác cháy được	18	19	20	21 Rác cháy được	22	23
24 Rác cháy được	25	26	27	28 Rác cháy được		

Các loại chai sành (ビン類)

- ① Chai sành chứa đồ uống
- Chai sành chứa thực phẩm
- ② Đồ gốm (Đĩa・Ly uống trà)
- Ly (cốc) bằng thủy tinh
- ③ Bình hoa ④ Chậu cây

【Lưu ý:】 Hãy tháo nắp và rửa sạch bên trong. Các mảnh vỡ hãy cho vào bên trong và bọc thêm một túi rác bên ngoài. Cố gắng khi cho vào dùng để túi rác bị rách.

Rác công kênh (粗大ごみ)

- ① Ấm nước・Nồi・Chảo
- ② Kéo, Cưa
- ③ Dù (ô) ④ Xe đạp
- ⑤ Đồ dùng gia đình (cỡ nhỏ)
- ⑥ Thiết bị điện gia đình (cỡ nhỏ)

【Lưu ý:】 Khi muốn vứt rác số lượng nhiều và rác cỡ lớn hãy tự mình đem đến

【Trung tâm thu gom rác tái chế】
0856-77-1568

Trước khi đi hãy gọi điện trao đổi.
① Rác gia đình (cỡ lớn) ② Thảm
③ Chăn giày・Chăn lông mỏng
④ Ghế sofa ⑤ Giường

※ Thứ 2 ~ thứ 6 (8:30~16:30)
Thứ 7 của tuần thứ 2, 3, 4 (8:30~11:30)
※ Trừ ngày lễ

Nếu có điều gì không hiểu, hãy gọi điện hỏi
《0856-77-1113》

Tháng 12

Thứ 2	Thứ 3	Thứ 4	Thứ 5	Thứ 6	Thứ 7	Chủ nhật
						1
2 Rác cháy được	3	4	5	6 Rác cháy được	7 Rác nhựa (dùng để đựng) Các loại chai sành	8
9 Rác cháy được	10	11	12	13 Rác cháy được	14	15 Rác tái chế
16 Rác cháy được	17	18	19	20 Rác cháy được	21 Vỏ lon Rác nhựa	22 Rác công kênh Rác có hại Rác nhựa (dùng để đựng)
23 Rác cháy được	24	25	26	27 Rác cháy được	28	29
30 Rác cháy được	31					

Tháng 3

Thứ 2	Thứ 3	Thứ 4	Thứ 5	Thứ 6	Thứ 7	Chủ nhật
					1 Rác nhựa (dùng để đựng) Các loại chai sành	2
3 Rác cháy được	4	5	6	7 Rác cháy được	8	9 Rác tái chế
10 Rác cháy được	11	12	13	14 Rác cháy được	15 Vỏ lon Rác nhựa	16 Rác công kênh Rác có hại Rác nhựa (dùng để đựng)
17 Rác cháy được	18	19	20	21 Rác cháy được	22	23
24 Rác cháy được	25	26	27	28 Rác cháy được	29	30
31 Rác cháy được						